



Для немедленной публикации: 11.09.2017 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОТМЕТИЛ, ЧТО БОЛЕЕ 190 000 ЖИТЕЛЕЙ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК ПРОШЛИ ОБУЧЕНИЕ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ «КОРПУС ГОТОВНОСТИ ГРАЖДАНСКОГО НАСЕЛЕНИЯ» (CITIZEN PREPAREDNESS CORPS)

Губернатор напоминает всем жителям штата Нью-Йорк о предстоящем проведении Национального месячника готовности (National Preparedness Month), посвященного подготовке к стихийным бедствиям и чрезвычайным ситуациям

Сегодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сообщил о том, что начиная с 2014 года более 190 000 жителей штата Нью-Йорк прошли курс обучения по программе «Корпус готовности гражданского населения» (Citizen Preparedness Corps Training), призванной подготовить граждан к возможным антропогенным и природным катастрофам. Губернатор призвал всех жителей штата Нью-Йорк как можно лучше приготовить себя, а также свои семьи к возникновению чрезвычайных ситуаций. Губернатор также объявил сентябрь «Месяцем обеспечения готовности» (Preparedness Month) в штате Нью-Йорк. В этом году месячник пройдет под девизом «Последствия стихийных бедствий нельзя предугадать, но к ним можно подготовиться» ("Disasters Don't Plan Ahead. You Can."), и каждый житель штата должен обеспечить готовность и иметь конкретный план действий на случай возникновения чрезвычайных ситуаций.

«Сейчас, когда опасные и экстремальные погодные явления становятся нормой, нам крайне важно наращивать наши усилия по подготовке к тем вызовам, которые бросает нам Мать-природа, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — И пусть мы не можем предугадать, в каком из уголков нашего штата разразится очередное стихийное бедствие, однако мы можем должным образом обучить и подготовить жителей штата Нью-Йорк к действиям в чрезвычайных ситуациях».

В рамках постоянных усилий по предоставлению средств и ресурсов по обучению каждого человека действиям в любых чрезвычайных условиях, принятию соответственных мер и умению как можно быстрее восстановить свои силы и среду обитания до прежнего состояния, губернатор Куомо (Cuomo) приказал начать обучение граждан по программе «Корпус готовности гражданского населения» (Citizen Preparedness Corps Training) в 2014 году. Занятия по программе проводит Национальная гвардия штата Нью-Йорк (New York National Guard), совместно с экспертами Отдела ликвидации последствий чрезвычайных

ситуаций (Office of Emergency Management) и Службы предупреждения пожаров и пожарной охраны (Office of Fire Prevention and Control) Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) с привлечением волонтеров Американского общества Красного Креста (American Red Cross). С начала реализации данной программы более 190 000 жителей разных районов нашего штата получили возможность лучше подготовиться к действиям в условиях чрезвычайной обстановки или стихийных бедствий.

Роджер Л. Паррино ст. (Roger L. Parrino, Sr.), глава Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) отметил: «"Национальный месячник готовности" (National Preparedness Month) — это напоминание всем о нашей ответственности за личную подготовку и соблюдение мер безопасности в преддверии наступления чрезвычайных условий или стихийных бедствий. Все мы должны быть уверены в том, что в наших домах и на рабочих местах имеется надлежащий запас ресурсов и средств для действий в чрезвычайных ситуациях, а также мы должны получать информацию и быть в курсе того, что происходит вокруг. Это значит, что планируя выезд из дома, нам нужно сверяться с прогнозом погоды, а также нужно уметь критически оценивать обстановку в случае чьих-либо внезапных агрессивных действий. Мы все играем важную роль в сохранении безопасности».

Дабы обеспечить всесторонний подход к обучению и подготовке к различным угрозам, курс учебной программы «Корпус готовности гражданского населения» (Citizen Preparedness Corps) дополнен темами, посвященными готовности к действиям в рамках кампании «Что-то заметил — сообщи» ("See Something, Say Something"), а также кратким разделом, который касается мер защиты от агрессивных действий / активного насилия и основан на всесторонней оценке окружающей обстановки, включая принцип «Беги, прячься, дерись» ("Run, Hide, Fight"). Весь видеоматериал см. на странице канала YouTube, посвященной Управлению DHSES [здесь](#).

Заказать курс обучения или узнать о программах новых курсов в режиме реального времени можно, зайдя на веб-сайт prepare.ny.gov. График и места проведения курсов в сентябре-октябре:

Среда, 13 сентября 2017 г.

Округ Уэйн (Wayne County)

с 18:00 до 19:30

Public Safety Building

7376 Route 31

Lyons, NY 14489

Среда, 13 сентября 2017 г.

Округ Нассау (Nassau County)

с 18:30 до 20:00

The Life Enrichment Center at Oyster Bay

45 E Main Street

Oyster Bay, New York 11771

Суббота, 16 сентября 2017 г.

Округ Кингс (Kings County)

с 18:30 до 20:00

The Church of Jesus Christ of Latter Day Saints

*** Преподавание на английском, с переводом на испанский язык ***

110 Pennsylvania Avenue

Brooklyn, NY 11207

Суббота, 16 сентября 2017 г.

Округ Саффолк (Suffolk County)

с 16:00 до 17:30

Juliette Low Friendship Center - Camp Edey

600 Lakeview Ave

Bayport, NY 11705

Воскресенье, 17 сентября 2017 г.

Округ Саффолк (Suffolk County)

с 13:30 до 15:00

Masjid Darul Quran

1514 E 3rd Avenue

Bay Shore, NY, 11706

Понедельник, 18 сентября, 2017 г.

Округ Саффолк (Suffolk County)

с 19:00 до 20:30

Huntington Town Hall

Board Room

100 Main Street

Huntington, NY 11743

Понедельник, 18 сентября, 2017 г.

Округ Уэстчестер (Westchester County)

с 11:00 до 12:30

Thomas H. Slater Center

2 Fisher Court

White Plains, New York 10601

Четверг, 21 сентября 2017 г.

Округ Путнэм (Putnam County)

с 18:00 до 19:30

Desmond Fish Library

472 Route 463

Garrison, NY 10524

Пятница, 26 сентября 2017 г.

Округ Нассау (Nassau County)

с 19:00 до 20:30

Long Beach City Hall

6th Floor

1 West Chester St
Long Beach, NY 11561

Четверг, 28 сентября 2017 г.

Округ Саффолк (Suffolk County)

с 19:00 до 20:30

Eatons Neck Fire Department
55 Eatons Neck Road
Northport, NY 11768

Понедельник, 16 октября 2017 г.

Округ Саффолк (Suffolk County)

с 11:00 до 12:30

Civil Service Employees Association
3 Garet Place
Commack, NY 11725

Среда, 18 октября 2017 г.

Округ Саффолк (Suffolk County)

с 19:00 до 20:30

Huntington Town Hall
Board Room
100 Main Street
Huntington, NY 11743

Среда, 25 октября 2017 г.

Округ Уоррен (Warren County)

с 19:00 до 20:30

Glens Falls Civic Center
1 Civic Center Plaza
Heritage Hall
Glens Falls, NY 12801

Все жители штата Нью-Йорк могут подписаться на рассылку уведомлений службы оповещения NY-Alert, которые являются бесплатными, информируют обо всех опасностях и распространяются по подписке. Желающих записаться на курсы просим посетить веб-сайт www.nyalert.gov.

Дополнительную информацию можно найти на страницах сети [Facebook](https://www.facebook.com/NYSDHSES), [@NYSDHSES на Twitter](https://twitter.com/NYSDHSES), [NYSDHSES в Instagram](https://www.instagram.com/NYSDHSES), либо посетив веб-сайт dhses.ny.gov.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418